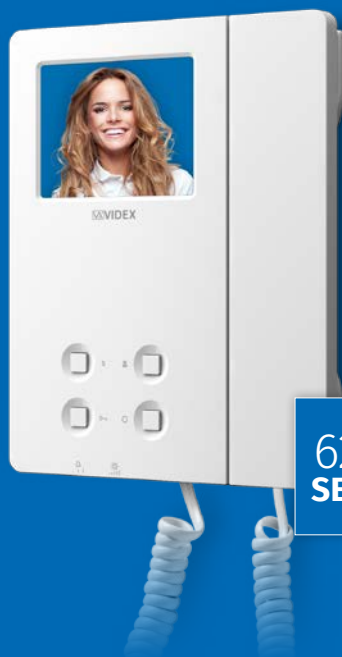


6000 SERIES

3.5", 4.3" and 7" High Definition
Colour LCD TFT Display



**6200
SERIES**



**6300
SERIES**



**6400
SERIES**



**6700
SERIES**

 **VIDEX®**

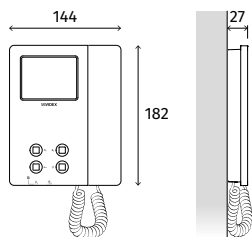
THE POWER TO SECURE



6000 SERIES

6200 SERIES

Videocitofono 3,5"
3.5" videophone
Interphone vidéo 3,5"
Video-Sprechanlage 3,5"
Videoportero 3,5"
Monitor de 3,5"



ITALIANO

- Con cornetta (Serie 6200) o vivavoce (Serie 6300)
- Display LCD TFT a colori da 3,5" ad alta definizione
- 4 pulsanti
- Montaggio da superficie
- Memoria Video opzionale
- Per sistemi digitali VX2200 ("Bus 6 fili") e VX2300 ("Bus 2 fili"), Videokit e sistemi tradizionali 4+1 (solo Serie 6200)
- Finitura bianco satinato

ENGLISH

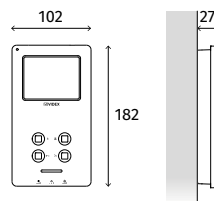
- With handset (6200 Series) or hands free (6300 Series)
- 3.5" Hi-Res colour LCD TFT display
- 4 buttons
- Surface mounting
- Memory Board option
- For VX2200 ("6 wire Bus") and VX2300 ("2 wire Bus") digital systems, Videokits and 4+1 traditional system (6200 Series only)
- Satin white finish

FRANÇAIS

- Avec combiné (Série 6200) ou mains libres (Série 6300)
- Écran en couleur LCD TFT de 3,5" Hi-Res
- 4 boutons
- Montage de surface
- Mémoire Vidéo en option
- Pour le système vidéo numérique VX2200 («Bus 6 fils») et VX2300 («Bus 2 fils»), Kits Vidéo et système vidéo 4+1 (Série 6200 seulement)
- Blanche avec une finition satinée

6300 SERIES

Videocitofono vivavoce 3,5"
Hands free 3.5" video monitor
Interphone vidéo mains libres 3,5"
Video-Sprechanlage 3,5" mit Freisprechfunktion
Videoportero manos libres 3,5"
Monitor altavoz de 3,5"



Vivavoce
Hands free
Mains libres
Freisprechfunktion
Manos libres
Mãos livres

DEUTSCH

- Mit Hörer (6200 Serie) oder Freisprechfunktion (6300 Serie)
- 3,5" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res)
- 4 Tasten
- Aufputzmontage
- Optional Video-Speicher
- Für das digitale Videosystem VX2200 ("6 draht Bus") und VX2300 ("2draht Bus"), Video-Kits und 4+1 videosystem (6200 Serie nur)
- Weiße satinierte Oberfläche

ESPAÑOL

- Con el auricular (Serie 6200) o manos libres (Serie 6300)
- Monitor color LCD TFT de 3,5" Hi-Res
- 4 pulsadores
- Montaje de superficie
- Memoria de Vídeo opcional
- Para el sistema vídeo digital VX2200 ("Bus 6 hilos") y VX2300 ("Bus 2 hilos"), Videokit y para el sistema vídeo 4+1 (sólo la Serie 6200)
- Blanco con acabado satinado

PORTUGUÊS

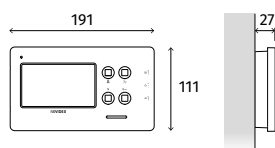
- Com punho telefónico (Série 6200) ou mãos livres (Série 6300)
- Monitor de 3,5", TFT de alta resolução
- 4 Botões
- Montagem saliente
- Placa de Memória opcional
- Para sistemas digitais VX2200 ("Bus de 6 Fios") e VX2300 ("Bus de 2 Fios"), Videokits e sistemas tradicionais 4 + 1 (solamente Série 6200)
- Acabamento em branco acetinado

**6400
SERIES**

Videocitofono vivavoce 4,3"
Hands free 4.3" video monitor
Interphone vidéo mains libres 4,3"
Video-Sprechanlage 4,3" mit Freisprechfunktion
Videoportero manos libres 4,3"
Monitor altavoz de 4,3"



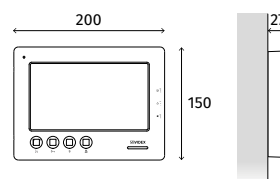
6458
6478
6488


**6700
SERIES**

Videocitofono vivavoce 7"
Hands free 7" video monitor
Interphone vidéo mains libres 7"
Video-Sprechanlage 7" mit Freisprechfunktion
Videoportero manos libres 7"
Monitor altavoz de 7"



6758
6778
6788



**Vivavoce
Hands free
Mains libres
Freisprechfunktion
Manos libres
Mãos livres**

ITALIANO

- Vivavoce
- Display LCD TFT a colori da 4,3" ad alta definizione (7" per la Serie 6700)
- 4 pulsanti
- Montaggio da superficie
- Memoria Video opzionale
- Per sistemi digitali VX2200 ("Bus 6 fili") e VX2300 ("Bus 2 fili") e Videokit
- Finitura bianco satinato

ENGLISH

- Hands free
- 4,3" Hi-Res colour LCD TFT display (7" for 6700 Series)
- 4 buttons
- Surface mounting
- Memory Board option
- For VX2200 ("6 wire Bus") and VX2300 ("2 wire Bus") digital systems and Videokits
- Satin white finish

FRANÇAIS

- Mains libres
- Écran en couleur LCD TFT de 4,3" Hi-Res (7" pour la Série 6700)
- 4 boutons
- Montage de surface
- Mémoire Vidéo en option
- Pour le système vidéo numérique VX2200 («Bus 6 fils») et VX2300 («Bus 2 fils») et Kits Vidéo
- Blanche avec une finition satinée

DEUTSCH

- Freisprechfunktion
- 4,3" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res) (7" für die Serie 6700)
- 4 Tasten
- Aufputzmontage
- Optional Video-Speicher
- Für das digitale Videosystem VX2200 ("6 draht Bus") und VX2300 ("2draht Bus") und Video-Kits
- Weiße satinierte Oberfläche

ESPAÑOL

- Manos libres
- Monitor color LCD TFT de 4,3" Hi-Res (7" para la Serie 6700)
- 4 pulsadores
- Montaje de superficie
- Memoria de Vídeo opcional
- Para el sistema vídeo digital VX2200 ("Bus 6 hilos") y VX2300 ("Bus 2 hilos") y Videokit
- Blanco con acabado satinado

PORTUGUÊS

- Mãos livres
- Display a cores de 4,3" LCD TFT de alta resolução (7" para a Série 6700)
- 4 Botões
- Montagem saliente
- Placa de Memória opcional
- Para sistemas digitais VX2200 ("Bus de 6 Fios") e VX2300 ("Bus de 2 Fios") e Videokits
- Acabamento em branco acetinado

6000 SERIES



Opzione Memoria Video
Memory Board Option
Mémoire Vidéo en option

Option Video-Speicher
Memoria de Vídeo opcional
Placa de Memória opcional

ITALIANO

- I videocitofoni Serie 6200, 6300, 6400 e 6700 con Memoria Video possono memorizzare fino a 100 immagini
- Memorizzazione automatica o manuale
- Le immagini vengono memorizzate con la relativa data e ora di acquisizione

Solo per i videocitofoni Serie 6700 la possibilità di utilizzare una scheda di memoria MicroSD che consente di:

- Memorizzare più di 100 immagini (in base alla capacità della scheda MicroSD);
- Scegliere se registrare immagini fisse o videoclip di 15 secondi;
- Copiare le immagini dalla memoria interna a quella della scheda MicroSD;
- Spostare le immagini o i videoclip registrati in altri dispositivi (PC, smartphone ecc.)

Per ordinare i videocitofoni con l'opzione memoria video (in quei modelli dove è possibile installarla) aggiungere "/VM" al codice prodotto

ENGLISH

- 6200, 6300, 6400 and 6700 Series videophones with Memory Board can store up to 100 pictures
- Manual or automatic record
- Pictures are stored with the correspondig recording date and time

6700 Series videophones can only use a MicroSD card which allow you to:

- Record more than 100 pictures (depending on the size of the MicroSD card)
- Choose between still pictures or 15 second videoclips recordings
- Copy pictures recorded in the built-in device memory into the MicroSD card
- Move pictures or videoclips in others devices (PC's, smartphones ect.)

To order video monitors with memory board facility (for those models where it is available), suffix "/VM" to the product code

FRANÇAIS

- Les interphones vidéo Série 6200, 6300, 6400 et 6700 avec mémoire vidéo peuvent mémoriser jusqu'à 100 images
- L'enregistrement peut être aussi bien automatique que manuel
- Les images sont enregistrées avec la date et l'heure de l'enregistrement

Uniquement pour les interphones vidéo de la Série 6700 il est possible d'ajouter une carte mémoire MicroSD qui permet de :

- Mémoriser plus de 100 images (selon la capacité de la carte)
- Choisir d'enregistrer images fixes ou des vidéos jusqu'à 15 secondes
- Copier les images de la mémoire interne dans la mémoire de la carte MicroSD
- Transférer les images et les vidéos enregistrées à d'autres équipements (PC, Smartphones...etc...).

Pour commander les interphones vidéo avec l'option mémoire vidéo (sur les modèles où il est possible de l'installer) rajouter « /VM » au code produit

DEUTSCH

- Videophone 6200, 6300, 6400 und 6700-Serie mit Speicherkarte können bis zu 100 Bilder speichern
- Manuelle oder automatische Speicherung
- Die Bilder werden mit dem entsprechenden Aufnahme Datum und Uhrzeit gespeichert

Nur für die Video-Sprechanlagen der 6700 Serie gibt es die Möglichkeit eine Speicherkarte MicroSD zu benutzen die folgendes erlaubt:

- Mehr als 100 Bilder speichern (das hängt von der MicroSD Karte Kapazität ab)
- Wahl ob Bilder oder Videoclip von 15 Sec. speichern
- Die Bilder der internen Speicherkarte auf die MicroSD verschieben
- Die gespeicherten Bilder oder Videoclips auf andere Geräte (PC, Smartphones) verschieben

Zur Bestellung der Video-Sprechanlagen (bei den Modellen mit Möglichkeit zu deren Installation) die Artikelnum- mer durch "/VM" ergänzen

ESPAÑOL

- Los videoporteros Serie 6200, 6300, 6400 y 6700 con Memoria de Vídeo pueden memorizar hasta 100 imágenes
- Grabación en automático o manual
- Las imágenes se almacenan con la fecha y la hora en que se han grabado

Unicamente para los video porteros de la Serie 6700 es posible añadir una tarjeta de memoria MicroSD que permite hacer lo siguiente:

- Grabar hasta más de 100 imágenes (según la capacidad de la tarjeta)
- Escojer de grabar imágenes fijas o videos de hasta 15 segundos
- Copiar las imágenes de la memoria interna en la memoria de la tarjeta MicroSD
- Transferir las imágenes o los videos grabados en otros dispositivos

Para solicitar los videoporteros con la opción memoria de vídeo (en los modelos donde se puede instalar) añadir "/VM" al código del producto

PORTUGUÊS

- Séries de videoporteiro 6200, 6300, 6400 e 6700 com Placa de Memória com capacidade para armazenar até 100 imagens
- Gravação automática ou manual
- As imagens são armazenadas com o dia e a hora de gravação

Os monitores da Série 6700 só podem usar um cartão MicroSD que permite:

- A gravação de mais de 100 imagens (dependendo do tamanho do cartão MicroSD)
- Pode escolher-se entre imagens estáticas ou 15 segundos de gravações de vídeo.
- Copiar imagens gravadas na memória do dispositivo para o cartão MicroSD.
- Mover imagens ou vídeos em outros dispositivos (PC's smartphones etc.)

Para encomendar monitores com placa de memória video (nos modelos em que está disponível), sufixo "/VM" a adicionar ao código do produto



Kit da tavolo
Table desktop kit
Kit de table

Bausatz zur Tischaufstellung
Kit de sobremesa
Kit de mesa



62931



63931



64931



67931

ITALIANO

- Kit da tavolo completo di cavo di connessione e presa a parete
- La base è in acciaio inox spazzolato dallo spessore di 3 mm

ENGLISH

- Table desktop kit complete with cable and wall socket
- It's made in 3 mm brushed stainless steel

FRANÇAIS

- Kit de table avec câble de connexion et prise murale
- La base est en acier inox brossé d'une épaisseur de 3 mm

DEUTSCH

- Bausatz zur Tischaufstellung Verbindungskabel und Wandsteckdose
- 3 mm starke Halterung aus gebürstetem Edelstahl

ESPAÑOL

- Kit de sobremesa con cable de conexión y toma de pared
- La base es de acero inoxidable cepillado de 3 mm de espesor

PORTUGUÊS

- Kit de mesa completo com cabo e tomada de parede
- Construído em chapa de aço inoxidável escovado de 3mm



6200 SERIES

Specifiche tecniche Technical specification Caracteristique techniques

Technische Spezifikationen Características técnicas Especificação Técnica

ITALIANO

6231 - PER IL SISTEMA VIDEO 4+1 (CABLAGGIO RIDOTTO)

Videocitofono montaggio da superficie con monitor a colori alta risoluzione LCD TFT da 3,5", pulsanti "auto-accensione", "apri-porta" e 2 pulsanti di "servizio/auto-accensione" (ciascuno dei 2 pulsanti può essere configurato come "servizio" o "auto-accensione") più 1 LED* per segnalazione generica (solitamente apertura porta).
Regolazioni: volume suoneria (3 livelli), saturazione, luminosità e contrasto.

6256 - PER I VIDEOKIT VIDEX "6 FILI" (GAMME VK4K, VRVK E VK8K)

Videocitofono montaggio da superficie con monitor a colori alta risoluzione LCD TFT da 3,5" specifico per Videokit "6 fili" (gamme VK4K, VRVK e VK8K). Sono presenti 4 pulsanti: "auto-accensione", "apri-porta", "servizio" e "privacy".
2 LED* segnalano la privacy attiva e la porta aperta. Durata privacy e numero di squilli programmabili. Chiamata intercomunicante e chiamata al piano.
Regolazioni: volume suoneria (3 livelli), saturazione, luminosità e contrasto.

6276 - PER IL SISTEMA VIDEO DIGITALE VX2200 ("BUS 6 FILI")

Videocitofono specifico per il sistema VX2200 con monitor a colori LCD TFT da 3,5", pulsante "auto-accensione", pulsante "apri-porta/chiamata a portiere", pulsante di "servizio" e pulsante Privacy.
2 LED* di cui uno per segnalazioni generiche (solitamente apertura porta) ed uno ad indicare l'attivazione del servizio privacy.
Programmazioni: durata privacy, modo video (coassiale o bilanciato), tipo di suoneria e numero di squilli.
Regolazioni: volume suoneria (3 livelli), volume microfono, saturazione, luminosità e contrasto.
Cablaggio standard e RJ-45.

6286 - PER IL SISTEMA VIDEO DIGITALE VX2300 ("BUS 2 FILI")

Videocitofono montaggio da superficie con monitor a colori alta risoluzione LCD TFT da 3,5" per il sistema VX2300.
4 pulsanti: "di servizio", "privacy/attivazione bus relé", "door-open/chiamata intercomunicante" e "auto-accensione", più 3 LED* per indicazioni visive circa le funzioni.
Opzioni programmabili e regolazioni: volume suoneria su 3 livelli (basso, medio, alto) saturazione dell'immagine, luminosità e contrasto, tipo suoneria, numero di squilli, durata della privacy e indirizzo.
Funzione suoneria di piano inclusa.

ENGLISH

6231 - FOR "4+1" VIDEO DOOR ENTRY SYSTEM (NO COAX)

Surface mount videophone incorporating a 3.5" full colour active matrix LCD monitor, with "camera recall", "door open" and 2 "service/camera recall" buttons (each button can be set to work as service or camera recall button) plus 1 LED* for generic use (door opening usually).
Adjustments: call tone volume switch (3 levels), picture hue, contrast and brightness.

6256 - FOR VIDEX "6 WIRE" VIDEO KITS (VK4K, VRVK AND VK8K RANGE)

Surface mount videophone incorporating a 3.5" Hi-Res full colour active matrix LCD monitor specific for "6 wire" videokit (VK4K, VRVK and VK8K range). It includes 4 buttons: "camera recall", "open door", "service" and "privacy".
2 LED*s indicate the privacy activated and open door. Programmable privacy duration and number of rings. Intercommunicating call and door call.
Adjustments: call tone volume switch (3 levels), picture hue, contrast and brightness.

6276 - FOR VX2200 DIGITAL SYSTEM ("6 WIRE BUS")

Surface mount videophone incorporating a 3.5" Hi-Res full colour active matrix LCD monitor, with "camera recall", "door open/concierge call", "service" and "privacy" button.
2 LED*s one for generic use (door opening usually) and one to indicate privacy service enabled.
Programmable settings: privacy duration, video mode (coax or balanced), melody and number of rings.
Adjustments: call tone volume (3 levels), microphone volume, picture hue, contrast and brightness.
Standard and RJ-45 wiring.

6286 - FOR VX2300 DIGITAL SYSTEMS ("2 WIRE BUS")

Surface mount videophone using 3.5" full colour active matrix LCD monitor for VX2300.
Including 4 buttons "service", "privacy/bus relay activation", "door-open/intercommunicating call" and "camera recall" plus 3 LED*s for visual indication of all functions.
Adjustments & programmable options: call tone volume on 3 levels (low, medium, high), picture hue, brightness and contrast, call tone melody, number of rings, privacy duration and address.
Also includes a local bell function.

FRANÇAIS

6231 - POUR LE SYSTÈME VIDÉO 4+1 (CÂBLAGE RÉDUIT)

Interphone vidéo montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 3,5" Hi-Res boutons « allumage automatique », « ouvre-porte » et 2 boutons de « service/allumage automatique » (chacun des 2 boutons peut être configuré comme « service » ou « allumage automatique ») plus 1 LED* pour signalisation générique (en général ouverture porte).
Réglages : volume sonnerie (3 niveaux), saturation, éclairage et contraste.

6256 - POUR LES KITS VIDÉO VIDEX « 6 FILS » (GAMMES VK4K, VRVK ET VK8K)

Interphone vidéo montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 3,5" Hi-Res spécifique pour Videokit « 6 fils » (gammes VK4K, VRVK et VK8K). Il y a 4 boutons : « allumage automatique », « ouvre-porte », « service » et « privacy ». 2 LED*s signalent la privacy activée et la porte ouverte. Durée privacy et nombre de sonneries programmables.
Appel intercommuniquant et appel à l'étage.
Réglages : volume sonnerie (3 niveaux), saturation, éclairage et contraste.

6276 - POUR LE SYSTÈME VIDÉO NUMÉRIQUE VX2200 (« BUS 6 FILS »)

Interphone vidéo montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 3,5" Hi-Res, boutons « allumage automatique », « ouvre-porte/apel au portier », boutons de « service », boutons de « privacy ». 2 LED*s dont l'une pour signalisations génériques (en général ouverture porte) et une pour indiquer l'activation du service privacy.
Programmations : durée de la privacy, mode vidéo (coaxial ou équilibré), type de sonnerie et nombre de sonneries. Réglages : volume sonnerie (3 niveaux), volume micro, saturation, éclairage et contraste.
Cablage standard et avec RJ-45.

6286 - POUR LE SYSTÈME VIDÉO NUMÉRIQUE VX2300 (« BUS 2 FILS »)

Interphone vidéo montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 3,5" Hi-Res pour le système VX2300.
4 boutons : « de service », « privacy/activation bus relais », « door-open/apel intercommuniquant » et « allumage automatique », plus 3 LED* pour des indications visuelles sur les fonctions.
Options programmables et réglages : volume sonnerie sur 3 niveaux (bas, moyen, haut) saturation de l'image, éclairage et contraste, type de sonnerie, nombre de sonneries, durée de la privacy et adresse.
Fonction sonnerie d'étage incluse.

DEUTSCH

6231 - FÜR 4+1 VIDEOSYSTEM (REDUZIERTER VERKABELUNG)

Video-Sprechanlage zur Aufputzmontage mit 3,5" LCD TFT Farbmonitor und Tasten für "Selbsteinschaltung" und "Türöffner", 2 Tasten für "Service/Selbsteinschaltung" (jede der 2 Tasten kann als "Service" oder "Selbsteinschaltung" konfiguriert werden) plus 1 LED* zur allgemeinen Anzeige (üblicherweise der Türöffnung).
Regelungen: Ruflautstärke (3 Stufen), Sättigung, Helligkeit und Kontrast.

6256 - FÜR "6-DRAHT" VIDEO-KITS VIDEX (VK4K, VRVK UND VK8K REIHE)

Video-Sprechanlage zur Aufputzmontage mit spezifischem 3,5" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res) für "6-Draht"-Video-Kit (Modellreihen VK4K, VRVK und VK8K). Es sind 4 Tasten vorhanden: "Selbsteinschaltung", "Türöffner", "Service" und "Privacy".
2 LED*s zeigen die aktivierte Privacy und die geöffnete Tür an. Privacy-Dauer und Klingeltöne programmierbar.
Interner Ruf und Etagenruf.
Regelungen: Ruflautstärke (3 Stufen), Sättigung, Helligkeit und Kontrast.

6276 - FÜR DAS DIGITALE VIDEOSYSTEM VX2200 ("6 DRAHT BUS")

Video-Sprechanlage zur Aufputzmontage mit 3,5" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res), Tasten für "Selbsteinschaltung", "Türöffner/Pfortnerruf", "Service"-Tasten, "Privacy"-Tasten.
2 LED*s, von denen eine allgemeinen Anzeigen (üblicherweise Türöffnung) dient und die andere die Aktivierung des Privacy-Service anzeigt.
Programmierungen: Privacy-Dauer, Video-Modus (koaxial oder symmetrisch), Lautwerk-Typ und Anzahl der Klingeltöne.
Regelungen: Ruflautstärke (3 Stufen), Mikrofon-Lautstärke, Sättigung, Helligkeit und Kontrast.
Standard Verkabelung und RJ-45.

6286 - FÜR DAS DIGITALE VIDEOSYSTEM VX2300 ("2 DRAHT BUS")

Video-Sprechanlage zur Aufputzmontage mit 3,5" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res) für das System VX2300.
4 Tasten: "Service", "Privacy/Bus-Relais-Aktivierung", "Door open/Interner Ruf" und "Selbsteinschaltung" plus 2 LED*s zur Anzeige der Funktionen.
Programmierbare Optionen und Regelungen: Ruflautstärke auf 3 Stufen (leise, mittel und laut), Bildsättigung, Helligkeit und Kontrast, Lautwerk-Typ, Anzahl der Klingeltöne, Privacy-Dauer und Adresse.
Einschließlich Etagenruf-Funktion.

ESPAÑOL

6231 - PARA EL SISTEMA VIDEO 4+1 (REDUCIDA VERKABELUNG)

Videopuerto con monitor color LCD TFT de 3,5" Hi-Res, pulsadores "autoencendido", "abrepuerta" y 2 pulsadores de "servicio/autoencendido" (cada uno se puede configurar como "servicio" o "autoencendido") más 1 LED* para señalización genérica (por lo general apertura puerta).
Ajustes: volumen de timbre (3 niveles), saturación, brillo y contraste.

6256 - PARA LOS VIDEOKIT VIDEX "6 HILOS" (GAMAS VK4K, VRVK Y VK8K)

Videopuerto con monitor color LCD TFT de 3,5" Hi-Res específico para Videokit "BUS 6 hilos" (gamas VK4K, VRVK y VK8K). Hay presentes 4 pulsadores: "autoencendido", "abrepuerta", "servicio" y "privacidad".
2 LED* señalan la privacidad activa y la puerta abierta. Duración de privacidad y número de timbres programables.
Llamada de intercomunicación y llamada de planta.
Ajustes: volumen de timbre (3 niveles), saturación, brillo y contraste.

6276 - PARA EL SISTEMA VIDEO DIGITAL VX2200 ("BUS 6 HILOS")

Videopuerto inteligente con monitor color LCD TFT de 3,5" Hi-Res, pulsadores "autoencendido", "abrepuerta/llamada a portero", pulsador de "servicio" y pulsador de "privacidad".
2 LED*, uno de ellos para señalizaciones genéricas (generalmente apertura puerta) y el otro para indicar la activación del servicio privacidad.
Programaciones: duración de la privacidad, modo video (coaxial o equilibrado), tipo de melodía y número de timbres.
Ajustes: volumen de timbre (3 niveles), volumen del micrófono, saturación, brillo y contraste.
Cableado estándar y con RJ-45.

6286 - PARA EL SISTEMA VIDEO DIGITAL VX2300 ("BUS 2 HILOS")

Videopuerto montaje de superficie con monitor color LCD TFT de 3,5" Hi-Res para el sistema VX2300.
4 botones: "de servicio", "privacidad/activación bus relé", "door-open/llamada de intercomunicación" y "auto-encendido", más 3 LED* para indicaciones visuales acerca de las funciones.
Opciones programables y regulaciones: volumen de los timbres en 3 niveles (bajo, medio, alto) saturación de la imagen, luminosidad y contraste, tipo de timbre, número de timbrados, duración de la privacidad y dirección.
Función timbre de planta incluida.

PORTUGUÊS

6231 - PARA SISTEMAS DE VIDEOPORTEIRO "4 + 1" (SEM COAXIAL)

Monitor de 3,5" de montagem saliente, LCD a cores, com auto acionamento, abertura de porta, dois botões para funções auxiliares (cada botão configurável para auto acionamento ou serviço) e um LED* de sinalização que poderá ser usado para indicação de porta aberta.
Ajustes: toque de chamada (3 níveis), tonalidade imagem, contraste e brilho.

6256 - PARA KITS DE VIDEOPORTEIRO A "6 FIOS" (VK4K, VRVK E VK8K)

Monitor de 3,5" de montagem saliente, LCD de alta resolução, este monitor é específico para o Kit de Vídeo de 6 fios (VK4K, VRVK e VK8K). Inclui quatro botões: Auto acionamento, abertura de porta, serviço e privacidade.
Com dois LED*s de sinalização de modo privacidade ativa (não incomodar) e indicação de porta aberta. Sistema de privacidade programável, assim como o número de toques. Chamada de intercomunicação interna e chamada de porta.
Ajustes: Toque de chamada (3 níveis), tonalidade de imagem, contraste e brilho.

6276 - PARA SISTEMAS DIGITAIS VX2200 ("BUS DE 6 FIOS")

Monitor de 3,5" de montagem saliente, a cores, LCD de alta resolução, com auto acionamento, abertura de porta e central de portaria. Com botão de serviço e botão de privacidade.
Com 2 LED*s, um para uso genérico (normalmente abertura de porta) e o outro para indicar privacidade ativa.
Funções programáveis: tempo de privacidade, Vídeo (coaxial ou balanceado), tipo e número de toques.
Ajustes: Toque de chamada (3 níveis), volume de microfone, tonalidade de imagem, contraste e brilho.
Cabeamento padrão e RJ-45.

6286 - PARA SISTEMAS DIGITAIS VX2300 ("BUS DE 2 FIOS")

Monitor de 3,5" de montagem saliente, a cores, LCD de alta resolução para VX2300.
Inclui quatro botões: serviço auxiliar, privacidade/ativação de relé BUS, abertura de porta/chamada de intercomunicação e auto acionamento.
Com 3 LED*s para visualização de todas as funções. Ajustes e opções de programação: toque de chamada em 3 níveis (baixo, médio e alto), tonalidade de imagem, contraste e brilho, toques de chamada, número de toques, tempo de privacidade e endereço.
Também inclui toque de patamar.



* Alcuni LED possono richiedere cablaggi aggiuntivi per funzionare correttamente

* The operation of some LED's and the functions described may require additional cabling

* L'utilisation de certains LED et les fonctions décrites peuvent nécessiter de câblage supplémentaire

* Für den Betrieb und die Funktion einiger LEDs können zusätzliche Kabel notwendig sein

* El funcionamiento de algunos LEDs y las funciones descritas pueden requerir cables adicionales

* O funcionamento de alguns LEDs e as funções descritas podem requerer cablagem adicional

6000 SERIES

6300
SERIES

Specifiche tecniche
Technical specification
Caracteristique techniques

Technische Spezifikationen
Características técnicas
Especificação Técnica



ITALIANO

6358 - PER IL VIDEOKIT VIDEX "6 FILI" (GAMME VK4K, VRVK E VK8K)

Videocitofono vivavoce intelligente montaggio da superficie con monitor a colori alta risoluzione LCD TFT da 3,5" specifico per Videokit "6 fili" (VK4K, VRVK e VK8K).

4 pulsanti: "auto-accensione", "door-open" "servizio" e "privacy".

3 LED* di segnalazione della modalità privacy, segnalazione porta aperta e funzioni attive.

Durata della privacy e numero di squilli programmabili.

Chiamata intercomunicante e chiamata locale.

Regolazioni: volume suoneria (3 livelli), saturazione dell'immagine, luminosità e contrasto.

6378 - PER IL SISTEMA VIDEO DIGITALE VX2200 ("BUS 6 FILI")

Videocitofono vivavoce intelligente montaggio da superficie con monitor a colori alta risoluzione LCD TFT da 3,5" con pulsanti "risposta/auto-accensione", "door open/chiamata a centralino", "privacy" e un pulsante di servizio più 3 LED* di segnalazione della modalità privacy, segnalazione porta aperta e funzioni attive.

Programmazione: modo video (coassiale o bilanciato), durata privacy, tipo suoneria, numero di squilli.

Regolazioni: volume suoneria (3 livelli), volume fonia, saturazione, contrasto e luminosità dell'immagine.

Cablaggio standard e RJ-45.

6388 - PER IL SISTEMA VIDEO DIGITALE VX2300 ("BUS 2 FILI")

Videocitofono vivavoce intelligente montaggio da superficie con monitor a colori alta risoluzione LCD TFT da 3,5" per sistema VX2300.

4 pulsanti: "servizio", "privacy/attivazione bus relé", "apri porta/intercomunicazione" e "risposta/auto-accensione" più 3 LED* di segnalazione della modalità privacy, segnalazione porta aperta e funzioni attive.

Opzioni e regolazioni programmabili: volume suoneria, numero di squilli, durata privacy e indirizzo.

Funzione suoneria di piano inclusa.

ENGLISH

6358 - FOR VIDEX "6 WIRE" VIDEOKITS (VK4K, VRVK AND VK8K RANGE)

Surface mount hands free videophone incorporating a 3.5" Hi-Res full colour active matrix LCD monitor specific for "6 wire" videokit (VK4K, VRVK and VK8K range).

It includes 4 buttons: "camera recall" "open door" "service" and "privacy". 3 LEDs* indicate the privacy activated, open door and activated functions.

Programmable privacy duration and number of rings.

Intercommunicating call and door call.

Adjustments: call tone volume switch (3 levels), picture hue, contrast and brightness.

6378 - FOR VX2200 DIGITAL SYSTEM ("6 WIRE BUS")

Surface mount hands free intelligent videophone incorporating a 3.5" Hi-Res full colour active matrix LCD monitor, with "answer/camera recall", "door open/concierge call", "privacy" and one "service" button plus 3 LEDs* indicate the privacy activated, open door and activated functions.

Programmable settings: video mode (coax or balanced), privacy duration, melody and number of rings.

Adjustments: call tone volume (3 levels), speech volume, picture hue, contrast and brightness. Standard and RJ-45 wiring.

6388 - FOR VX2300 DIGITAL SYSTEMS ("2 WIRE BUS")

Surface mount hands free intelligent Videophone using 3.5" full colour active matrix LCD monitor for VX2300.

Including 4 buttons "service", "privacy/bus relay activation", "door-open/intercommunicating call" and "answer/camera recall" plus 3 LEDs* indicate the privacy activated, open door and activated functions.

Adjustments & programmable options: call tone volume on 3 levels (low, medium, high), picture hue, brightness and contrast, call tone melody, number of rings, privacy duration and address.

Also includes a local bell function.

FRANÇAIS

6358 - POUR LES KITS VIDÉO VIDEX « 6 FILS » (GAMMES VK4K, VRVK ET VK8K)

Interphone vidéo mains libres montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 3,5" Hi-Res, spécifique pour Videokit « 6 fils » (VK4K, VRVK et VK8K).

4 boutons : « allumage automatique », « ouvre-porte », « service » et « privacy ».

3 LED* de signalisation pour la modalité privacy, signalisation porte ouverte et fonctions activées.

Durée de la privacy et nombre de sonneries programmables.

Appel intercommuniquant et appel local.

Réglages : volume sonnerie (3 niveaux), saturation de l'image, éclairage et contraste.

6378 - POUR LE SYSTÈME VIDÉO NUMÉRIQUE VX2200 « BUS 6 FILS »

Interphone vidéo mains libres intelligent montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 3,5" Hi-Res, matrice active, avec boutons « répondre/allumage automatique », « ouvre-porte/appel au standard », « privacy » et une bouton de « service » plus 3 LED* de signalisation pour la modalité privacy, signalisation porte ouverte et fonctions activées.

Programmation : mode vidéo (coaxial ou équilibré), durée de la privacy, type de sonnerie et nombre de sonneries.

Réglages : volume sonnerie (3 niveaux), volume haut parleur, saturation, contraste et éclairage de l'image.

Cablage standard et avec RJ-45.

6388 - POUR LE SYSTÈME VIDÉO NUMÉRIQUE VX2300 « BUS 2 FILS »

Interphone vidéo mains libres intelligent montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 3,5" Hi-Res pour système VX2300.

4 boutons : « service », « privacy/activation bus relais », « ouvre-porte/intercommunication » et « répondre/allumage automatique » plus 3 LED* de signalisation pour la modalité privacy, signalisation porte ouverte et fonctions activées.

Options et réglages programmables : volume sonnerie, nombre de sonneries, durée privacy et adresse.

Fonction sonnerie d'étage incluse.

DEUTSCH

6358 - FÜR "6-DRAHT" VIDEO-KITS VIDEX (VK4K, VRVK UND VK8K REIHE)

Video-Sprechanlage mit Freisprechfunktion zur Aufputzmontage mit 3,5" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res) für "6-Draht"-Video-Kit (VK4K, VRVK und VK8K).

4 Tasten: "Antwort/Selbststeinschaltung", "Door open", "Service" und "Privacy". 3 LEDs* zur Anzeige des Privacy Modus, geöffnete Tür und aktive Funktionen.

Privacy-Dauer und Klingeltöne programmierbar.

Interner Ruf und lokaler Ruf.

Regelungen: Ruflautstärke (3 Stufen), Bildsättigung, Helligkeit und Kontrast.

6378 - FÜR DAS DIGITALE VIDEOSYSTEM VX2200 ("6 DRAHT BUS")

Intelligente Video-Sprechanlage mit Freisprechfunktion zur Aufputzmontage mit 3,5" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res), mit "Antwort/Selbststeinschaltung", "Door open/Pförtneruf", "Privacy" Tasten und 1 Service-Tasten plus 3 LEDs* zur Anzeige des Privacy Modus, geöffnete Tür und aktive Funktionen.

Programmierung: Video-Modus (koaxial oder symmetrisch), Privacy-Dauer, Lautwerk-Typ und Anzahl der Klingeltöne.

Regelungen: Ruflautstärke (3 Stufen), Lautsprecherstärke, Bildsättigung, Kontrast und Helligkeit.

Standard Verkabelung und RJ-45.

6388 - FÜR DAS DIGITALE VIDEOSYSTEM VX2300 ("2 DRAHT BUS")

Intelligente Video-Sprechanlage mit Freisprechfunktion zur Aufputzmontage mit 3,5" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res) für System VX2300.

4 Tasten: "Service", "Privacy/Bus-Relais-Aktivierung", "Door open/Interner Ruf" und "Antwort/Selbststeinschaltung" plus 3 LEDs* zur Anzeige des Privacy Modus, geöffnete Tür und aktive Funktionen.

Programmierbare Optionen und Regelungen: Ruflautstärke, Anzahl der Klingeltöne, Privacy-Dauer und Adresse.

Einschließlich Etagenruf-Funktion.

ESPAÑOL

6358 - PARA LOS VIDEOKIT VIDEX "6 HILOS" (GAMAS VK4K, VRVK Y VK8K)

Videoportero montaje de superficie con monitor color LCD TFT de 3,5" Hi-Res, específico para Kit video "6 cables" (gamas VK4K, VRVK y VK8K). 4 botones: "auto-encendido", "door-open"(abrepuestas), "servicio" y "privacidad".

3 LED* de aviso para indicar la modalidad privacidad, aviso de puerta abierta y funciones activadas.

Llamada de intercomunicación y llamada local.

Regulaciones: volumen del timbre (3 niveles), saturación, luminosidad y contraste de la imagen.

6378 - PARA EL SISTEMA VÍDEO DIGITAL VX2200 ("BUS 6 HILOS")

Videoportero manos libres inteligente con monitor color LCD TFT de 3,5" Hi-Res, pulsadores "respuesta/autoencendido", "abrepuerta/llamada a portero", "privacidad" y uno pulsador de "servicio", más 3 LED* de aviso para indicar la modalidad privacidad, aviso de puerta abierta y funciones activadas.

Programaciones: modo video (coaxial o equilibrado), duración de la privacidad, tipo de melodía y número de timbres.

Ajustes: volumen de timbre (3 niveles), volumen del altavoz, saturación, luminosidad y contraste de la imagen.

Cablaje estándar y con RJ-45.

6388 - PARA EL SISTEMA VÍDEO DIGITAL VX2300 ("BUS 2 HILOS")

Videoportero manos libres inteligente, montaje de superficie con monitor color LCD TFT de 3,5" Hi-Res para el sistema VX2300.

4 botones: "servicio", "privacidad/activación bus relé", "puerta abierta/intercomunicación" y "respuesta/auto-encendido" más 3 LED* de aviso para indicar la modalidad privacidad, aviso de puerta abierta y funciones activadas.

Opciones y regulaciones con posibilidad de programación: volumen del timbre, número de timbrazos, duración de la privacidad y de dirección.

Función timbre de planta incluida.

PORTUGUÊS

6358 - PARA KITS DE VIDEOPORTEIRO A "6 FIOS" (VK4K, VRVK E VK8K)

Monitor de 3,5" de montagem saliente, a cores, mãos livres, LCD de alta resolução, específico para os kits de vídeo a 6 fios (VK4K, VRVK e VK8K). Inclui quatro botões: Auto acionamento, abertura de porta, serviço e privacidade.

Com 2 LED's* que indicam privacidade ativada e abertura de porta. Privacidade e número de toques programáveis.

Com chamada de intercomunicação e chamada de porta.

Ajustes: Toque de chamada (3 Toques), tonalidade de imagem, contraste e brilho.

6378 - PARA SISTEMAS DIGITAIS VX2200 ("BUS DE 6 FIOS")

Monitor inteligente de 3,5" de montagem saliente, a cores, mãos livres, LCD de alta resolução com resposta/auto acionamento, abertura de porta/central de portaria, privacidade e um botão de serviço e dois LED's*, um para uso genérico (normalmente para abertura de porta) e outro para indicar privacidade ou serviço ativo.

Funções programáveis: Vídeo (coaxial ou balanceado), duração da privacidade y tipo e número de toques.

Ajustes: Toque de chamada (3 níveis), volume do altifalante, tonalidade de imagem, contraste e brilho.

Cabeamento padrão e RJ-45.

6388 - PARA SISTEMAS DIGITAIS VX2300 ("BUS DE 2 FIOS")

Monitor inteligente de 3,5" de montagem saliente, a cores, mãos livres, LCD de alta resolução, para sistemas VX2300.

Inclui 4 botões: Serviço, privacidade/ativação de relé de BUS, abertura de porta/chamada de intercomunicação e resposta/auto acionamento. Com 3 LED's* para indicação visual de todas as funções.

Ajustes e configurações programáveis: Toque de chamada com 3 níveis (baixo, médio e alto), tonalidade de imagem, contraste e brilho, tipo e números de toque, duração da privacidade e endereço.

Também tem toque de patamar.



* Alcuni LED possono richiedere cablaggi aggiuntivi per funzionare correttamente

* The operation of some LED's and the functions described may require additional cabling

* L'utilisation de certains LED et les fonctions décrites peuvent nécessiter de câblage supplémentaire

* Für den Betrieb und die Funktion einiger LEDs können zusätzliche Kabel notwendig sein

* El funcionamiento de algunos LEDs y las funciones descritas pueden requerir cables adicionales

* O funcionamento de alguns LEDs e as funções descritas podem requerer cablagem adicional



ITALIANO

6458 - PER IL VIDEOKIT VIDEX "6 FILI" (GAMME VK4K, VRVK E VK8K)

Videocitofono vivavoce montaggio da superficie con monitor a colori alta risoluzione LCD TFT da 4,3" specifico per Videokit "6 fili" (VK4K, VRVK e VK8K).
4 pulsanti: "auto-accensione", "door-open" "servizio" e "privacy".
3 LED* di segnalazione della modalità privacy, segnalazione porta aperta e funzioni attive.
Durata della privacy e numero di squilli programmabili.
Chiamata intercomunicante e chiamata locale.
Regolazioni: volume suoneria (3 livelli), saturazione dell'immagine, luminosità e contrasto.

ENGLISH

6458 - FOR VIDEX "6 WIRE" VIDEOKITS (VK4K, VRVK AND VK8K RANGE)

Surface mount hands free videophone incorporating a 4.3" Hi-Res full colour active matrix LCD monitor specific for "6 wire" videokit (VK4K, VRVK and VK8K range).
It includes 4 buttons: "camera recall" "open door" "service" and "privacy".
3 LED's* indicate the privacy activated, open door and activated functions.
Programmable privacy duration and number of rings.
Intercommunicating call and door call.
Adjustments: call tone volume switch (3 levels), picture hue, contrast and brightness.

FRANÇAIS

6458 - POUR LES KITS VIDÉO VIDEX « 6 FILS » (GAMMES VK4K, VRVK ET VK8K)

Interphone vidéo mains libres montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 4,3" Hi-Res, spécifique pour Videokit « 6 fils » (VK4K, VRVK et VK8K).
4 boutons : « allumage automatique », « ouvre-porte », « service » et « privacy ».
3 LED* de signalisation pour la modalité privacy, signalisation porte ouverte et fonctions activées.
Durée de la privacy et nombre de sonneries programmables.
Appel intercommunicant et appel local.
Réglages : volume sonnerie (3 niveaux), saturation de l'image, éclairage et contraste.

DEUTSCH

6458 - FÜR "6-DRAHT" VIDEO-KITS VIDEX (VK4K, VRVK UND VK8K REIHE)

Video-Sprechanlage mit Freisprechfunktion zur Aufputzmontage mit 4,3" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res) für "6-Draht"-Video-Kit (VK4K, VRVK und VK8K).
4 Tasten: "Antwort/Selbstsenschaltung", "Door open", "Service" und "Privacy".
3 LEDs* zur Anzeige des Privacy Modus, geöffnete Tür und aktive Funktionen.
Privacy-Dauer und Klingeltöne programmierbar.
Interner Ruf und lokaler Ruf.
Regelungen: Ruflautstärke (3 Stufen), Bildsättigung, Helligkeit und Kontrast.

ESPAÑOL

6458 - PARA LOS VIDEOKIT VIDEX "6 HILOS" (GAMAS VK4K, VRVK Y VK8K)

Videoportero montaje de superficie con monitor color LCD TFT de 4,3" Hi-Res, específico para kits de video "6 cables" (gamas VK4K, VRVK y VK8K).
4 botones: "auto-encendido", "door-open"(abrepuestas), "servicio" y "privacidad".
3 LED* de aviso para indicar la modalidad privacidad, aviso de puerta abierta y funciones activadas.
Duración de la privacidad y número de timbrados programables.
Llamada de intercomunicación y llamada local.
Regulaciones: volumen del timbre (3 niveles), saturación, luminosidad y contraste de la imagen.

PORTUGUÊS

6458 - PARA KITS DE VIDEOPORTEIRO A "6 FIOS" (VK4K, VRVK E VK8K)

Monitor de 4,3" de montagem saliente, a cores, mãos livres, LCD de alta resolução, específico para os kits de vídeo a 6 fios (VK4K, VRVK e VK8K). Inclui quatro botões: Auto acionamento, abertura de porta, serviço e privacidade.
Com 2 LED's* que indicam privacidade ativada e abertura de porta.
Privacidade e número de toques programáveis.
Com chamada de intercomunicação e chamada de porta.
Ajustes: Toque de chamada (3 Toques), tonalidade de imagem, contraste e brilho.

6478 - PER IL SISTEMA VIDEO DIGITALE VX2200 ("BUS 6 FILI")

Videocitofono vivavoce intelligente montaggio da superficie con monitor a colori alta risoluzione LCD TFT da 4,3" con pulsanti "risposta/auto-accensione", "door open/chiamata a centralino", "privacy" e un pulsante di servizio più 3 LED* di segnalazione della modalità privacy, segnalazione porta aperta e funzioni attive.
Programmazione: modo video (coassiale o bilanciato), durata privacy, tipo suoneria, numero di squilli.
Regolazioni: volume suoneria (3 livelli), volume fonia, saturazione, contrasto e luminosità dell'immagine.

6478 - FOR VX2200 DIGITAL SYSTEM ("6 WIRE BUS")

Surface mount hands free intelligent videophone incorporating a 4.3" Hi-Res full colour active matrix LCD monitor, with "answer/camera recall", "door open/concierge call", "privacy" and one "service" button plus 3 LED's* indicate the privacy activated, open door and activated functions.
Programmable settings: video mode (coax or balanced), privacy duration, melody and number of rings.
Adjustments: call tone volume (3 levels), speech volume, picture hue, contrast and brightness.

6478 - POUR LE SYSTÈME VIDÉO NUMÉRIQUE VX2200 ("BUS 6 FILS")

Interphone vidéo mains libres intelligent montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 4,3" Hi-Res, matrice activée, avec boutons « répondre/allumage automatique », « ouvre-porte/appeil au standard », « privacy » et une bouton de « service » plus 3 LED* de signalisation pour la modalité privacy, signalisation porte ouverte et fonctions activées.
Programmation : mode vidéo (coaxial ou équilibré), durée de la privacy, type de sonnerie et nombre de sonneries.
Réglages : volume sonnerie (3 niveaux), volume haut parleur, saturation, contraste et éclairage de l'image.

6478 - FÜR DAS DIGITALE VIDEOSYSTEM VX2200 ("6 DRAHT BUS")

Intelligente Video-Sprechanlage mit Freisprechfunktion zur Aufputzmontage mit 4,3" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res), mit "Antwort/Selbstsenschaltung", "Door open/Pförtneruf", "Privacy" Tasten und 1 Service-Tasten plus 3 LEDs* zur Anzeige des Privacy Modus, geöffnete Tür und aktive Funktionen.
Programmierung: Video-Modus (koaxial oder symmetrisch), Privacy-Dauer, Lautwerk-Typ und Anzahl der Klingeltöne.
Regelungen: Ruflautstärke (3 Stufen), Lautsprecherstärke, Bildsättigung, Kontrast und Helligkeit.

6478 - PARA SISTEMAS DIGITAIS VX2200 ("BUS DE 6 FIOS")

Monitor inteligente de 4,3" de montagem saliente, a cores, mãos livres, LCD de alta resolução com resposta/auto acionamento, abertura de porta/central de portaria, privacidade e um botão de serviço e dois LED's*, um para uso genérico (normalmente para abertura de porta) e outro para indicar privacidade ou serviço ativo.
Funções programáveis: Vídeo (coaxial ou balanceado), duração da privacidade e tipo e número de toques.
Ajustes: Toque de chamada (3 níveis), volume do altifalante, tonalidade de imagem, contraste e brilho.

6488 - PER IL SISTEMA VIDEO DIGITALE VX2300 ("BUS 2 FILI")

Videocitofono vivavoce intelligente montaggio da superficie con monitor a colori alta risoluzione LCD TFT da 4,3" per sistema VX2300.
4 pulsanti: "servizio", "privacy/attivazione bus relé", "apri porta/intercomunicazione" e "risposta/auto-accensione" più 3 LED* di segnalazione della modalità privacy, segnalazione porta aperta e funzioni attive.
Opzioni e regolazioni programmabili: volume suoneria, numero di squilli, durata privacy e indirizzo.
Funzione suoneria di piano inclusa.

6488 - FOR VX2300 DIGITAL SYSTEMS ("2 WIRE BUS")

Surface mount hands free intelligent Videophone using 4.3" full colour active matrix LCD monitor for VX2300.
Including 4 buttons "service", "privacy/bus relay activation", "door-open/intercommunicating call" and "answer/camera recall" plus 3 LED's* indicate the privacy activated, open door and activated functions.
Adjustments & programmable options: call tone volume on 3 levels (low, medium, high), picture hue, brightness and contrast, call tone melody, number of rings, privacy duration and address.
Also includes a local bell function.

6488 - POUR LE SYSTÈME VIDÉO NUMÉRIQUE VX2300 ("BUS 2 FILS")

Interphone vidéo mains libres intelligent montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 4,3" Hi-Res pour système VX2300.
4 boutons : « service », « privacy/activation bus relais », « ouvre-porte/intercommunication » et « répondre/allumage automatique » plus 3 LED* de signalisation pour la modalité privacy, signalisation porte ouverte et fonctions activées.
Options et réglages programmables : volume sonnerie, nombre de sonneries, durée privacy et adresse.
Fonction sonnerie d'étage incluse.

6488 - FÜR DAS DIGITALE VIDEOSYSTEM VX2300 ("2 DRAHT BUS")

Intelligente Video-Sprechanlage mit Freisprechfunktion zur Aufputzmontage mit 4,3" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res) für System VX2300.
4 Tasten: "Service", "Privacy/Bus-Relais-Aktivierung", "Door open/Interner Ruf" und "Antwort/Selbstsenschaltung" plus 3 LEDs* zur Anzeige des Privacy Modus, geöffnete Tür und aktive Funktionen.
Programmierbare Optionen und Regelungen: Ruflautstärke, Anzahl der Klingeltöne, Privacy-Dauer und Adresse.
Einschließlich Etagenruf-Funktion.

6488 - PARA EL SISTEMA VIDEO DIGITAL VX2300 ("BUS 2 HILOS")

Videoportero manos libres inteligente, montaje de superficie con monitor color LCD TFT de 4,3" Hi-Res para el sistema VX2300.
4 botones: "servicio", "privacidad/activación bus relé", "puerta abierta/intercomunicación" y "respuesta/auto-encendido" más 3 LED* de aviso para indicar la modalidad privacidad, aviso de puerta abierta y funciones activadas.
Opciones y regulaciones con posibilidad de programación: volumen del timbre, número de timbrados, duración de la privacidad y de dirección.
Función timbre de planta incluida.

6488 - PARA SISTEMAS DIGITAIS VX2300 ("BUS DE 2 FIOS")

Monitor inteligente de 4,3" de montagem saliente, a cores, mãos livres, LCD de alta resolução, para sistemas VX2300.
Inclui 4 botões: Serviço, privacidade/ativação de relé de BUS, abertura de porta/chamada de intercomunicação e resposta/auto acionamento.
Com 3 LED's* para indicação visual de todas as funções.
Ajustes e configurações programáveis: Toque de chamada com 3 níveis (baixo, médio e alto), tonalidade de imagem, contraste e brilho, tipo e números de toque, duração da privacidade e endereço.
Também tem toque de patamar.



* Alcuni LED possono richiedere cablaggi aggiuntivi per funzionare correttamente
* The operation of some LED's and the functions described may require additional cabling
* L'utilisation de certains LED et les fonctions décrites peuvent nécessiter de câblage supplémentaire
* Für den Betrieb und die Funktion einiger LEDs können zusätzliche Kabel notwendig sein
* El funcionamiento de algunos LEDs y las funciones descritas pueden requerir cables adicionales
* O funcionamento de alguns LEDs e as funções descritas podem requerer cablagem adicional

6000 SERIES

6700
SERIES

Specifiche tecniche
Technical specification
Caracteristique techniques

Technische Specificationen
Caracteristicas técnicas
Especificação Técnica



ITALIANO

6758 - PER IL VIDEOKIT VIDEX "6 FILI" (GAMME VK4K, VRVK E VK8K)

Videocitofono vivavoce montaggio da superficie con monitor a colori alta risoluzione LCD TFT da 7" specifico per Videokit "6 fili" (gamme VK4K, VRVK e VK8K).

4 pulsanti: "auto-accensione", "door-open" "servizio" e "privacy".
3 LED* di segnalazione della modalità privacy, segnalazione porta aperta e funzioni attive. Durata della privacy e numero di squilli programmabili.
Chiamata intercomunicante e chiamata locale.
Regolazioni: volume suoneria (3 livelli), volume conversazione, saturazione dell'immagine, luminosità e contrasto.

6778 - PER IL SISTEMA VIDEO DIGITALE VX2200 ("BUS 6 FILI")

Videocitofono vivavoce intelligente montaggio da superficie con monitor a colori alta risoluzione LCD TFT da 7" per sistema VX2200.

4 pulsanti: "auto-accensione", "door open/chiamata a centralino", "servizio" e "privacy". 3 LED* di segnalazione della modalità privacy, segnalazione porta aperta e funzioni attive.
Programmazione: modo video (coassiale o bilanciato), tipo suoneria, numero di squilli e durata privacy.
Regolazioni: volume suoneria (3 livelli), volume conversazione, saturazione dell'immagine, contrasto e luminosità.
Funzione suoneria di piano inclusa. Cablaggio standard e RJ-45.

6788 - PER IL SISTEMA VIDEO DIGITALE VX2300 ("BUS 2 FILI")

Videocitofono vivavoce intelligente montaggio da superficie con monitor a colori alta risoluzione LCD TFT da 7" per sistema VX2300.

4 pulsanti: "servizio", "privacy/attivazione bus relé", "door open/intercomunicazione" e "auto-accensione" più 3 LED* di segnalazione della modalità privacy, segnalazione porta aperta e funzioni attive.
Opzioni e regolazioni programmabili: volume suoneria, (3 livelli), volume conversazione, numero di squilli, tipo suoneria e durata privacy.
Funzione suoneria di piano inclusa.

ENGLISH

6758 - FOR VIDEKIT "6 WIRE" VIDEOKITS (VK4K, VRVK AND VK8K RANGE)

Surface mount hands free videophone incorporating a 7" Hi-Res full colour active matrix LCD monitor specific for "6 wire" videokit (VK4K, VRVK and VK8K range).

Includes 4 buttons: "camera recall" "open door" "service" and "privacy".
3 LED's indicate the privacy activated, open door and activated functions.
Programmable privacy duration and number of rings.
Intercommunicating call and door call.
Adjustments: call tone volume switch (3 levels), conversation volume, picture hue, contrast and brightness.

6778 - FOR VX2200 DIGITAL SYSTEM ("6 WIRE BUS")

Surface mount hands free intelligent videophone incorporating a 7" Hi-Res full colour active matrix LCD monitor, with "answer/camera recall", "door open/concierge call", "privacy" and one "service" buttons plus 3 LED's signalling privacy service enabled, door open and activated functions.

Programmable settings: video mode (coax or balanced), privacy duration, melody and number of rings.
Adjustments: call tone volume (3 levels), speech volume, picture hue, contrast and brightness. Also includes a local bell function.
Standard and RJ-45 wiring.

6788 - FOR VX2300 DIGITAL SYSTEMS ("2 WIRE BUS")

Surface mount hands free intelligent Videophone using 7" full colour active matrix LCD monitor for VX2300.

Including 4 buttons "service", "privacy/bus relay activation", "door-open/intercommunicating call" and "answer/camera recall" plus 3 LED's for visual indication of privacy, door open services enabled and functions activated.
Adjustments & programmable options: call tone volume on 3 levels, speech volume, call tone melody, number of rings, and privacy duration. Also includes a local bell function.

FRANÇAIS

6758 - POUR LES KITS VIDÉO VIDEX « 6 FILS » (GAMMES VK4K, VRVK ET VK8K)

Interphone vidéo mains libres montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 7" Hi-Res, spécifique pour Videokit « 6 fils » (VK4K, VRVK et VK8K).

4 boutons : « allumage automatique », « ouvre-porte », « service » et « privacy ».
3 LED* de signalisation pour la modalité privacy, signalisation porte ouverte et fonctions activées.
Durée de la privacy et nombre de sonneries programmables.
Appel intercommunicant et appel local.
Réglages : volume sonnerie (3 niveaux), volume de la conversation, saturation de l'image, éclairage et contraste.

6778 - POUR LE SYSTÈME VIDÉO NUMÉRIQUE VX2200 (« BUS 6 FILS »)

Interphone vidéo mains libres intelligent montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 7" Hi-Res, matrice activée, avec boutons « répondre/allumage automatique », « ouvre-porte/appel au concierge », « privacy » et un bouton de « service » plus 3 LED* dont l'une pour signaler l'activation du service privacy, ouvre-porte et fonctions activées.

Programmation : mode vidéo (coaxial ou équilibré), durée de la privacy, type de sonnerie et nombre de sonneries.
Réglages : volume sonnerie (3 niveaux), volume haut parleur, saturation, contraste et éclairage de l'image. Fonction sonnerie d'étage incluse. Câblage standard et avec RJ-45.

6788 - POUR LE SYSTÈME VIDÉO NUMÉRIQUE VX2300 (« BUS 2 FILS »)

Interphone vidéo mains libres intelligent montage en saillie avec écran en couleur LCD TFT de 7" Hi-Res pour système VX2300.

4 boutons : « service », « privacy/activation bus relais », « ouvre-porte/intercommunication » et « répondre/allumage automatique » plus 3 LED* pour indication visuelle des fonctions privacit, ouvre-porte et fonctions activées.
Options et réglages programmables : volume sonnerie (sur 3 niveaux), nombre de sonneries, durée privacy, type de sonnerie.
Fonction sonnerie d'étage incluse.

DEUTSCH

6758 - FÜR "6-DRAHT" VIDEO-KITS VIDEX (VK4K, VRVK UND VK8K REIHE)

Video-Sprechanlage mit Freisprechfunktion zur Aufputzmontage mit 7" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res) für „6-Draht“ Videokit (VK4K, VRVK und VK8K Reihe).

4 Tasten: „Antwort/Selbsteinschaltung“, „Door-open“, „Service“ und „Privacy“.
3 LEDs* zur Anzeige des Privacy Modus, geöffnete Tür und aktive Funktionen. Privacy Dauer und Klingeltöne sind programmierbar.
Interner Ruf und lokaler Ruf.
Regelungen: Ruflautstärke (3 Stufen), Sprechlautstärke, Bildsättigung, Helligkeit und Kontrast.

6778 - FÜR DAS DIGITALE VIDEOSYSTEM VX2200 ("6 DRAHT BUS")

Video-Sprechanlage mit Freisprechfunktion zur Aufputzmontage mit 7" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res) für VX2200.

4 Tasten: „Antwort/Selbsteinschaltung“, „Door-open/ Pförtner Ruf“, „Service“ und „Privacy“.
3 LEDs* zur Anzeige des Privacy Modus, geöffnete Tür und aktive Funktionen. Programmierung: Video Modus (koaxial oder symmetrisch), Klingeltöne, Anzahl der Klingeltöne und Privacy Dauer.
Regelungen: Ruflautstärke (3 Stufen), Sprechlautstärke, Bildsättigung, Helligkeit und Kontrast. Einschließlich Etagenruf- Funktion. Standard Verkabelung und RJ-45.

6788 - FÜR DAS DIGITALE VIDEOSYSTEM VX2300 ("2 DRAHT BUS")

Video-Sprechanlage mit Freisprechfunktion zur Aufputzmontage mit 7" LCD TFT Farbmonitor (Hi-Res) für VX2300.

4 Tasten: „Service“, „Privacy/BUS Relais Aktivierung“, „Door open/Interner Ruf“ und „Antwort/Selbsteinschaltung“ plus 3 LEDs* zur Anzeige des Privacy Modus, geöffnete Tür und aktive Funktionen.
Optionen und programmierbare Regelungen: Ruflautstärke (3 Stufen), Sprechlautstärke, Anzahl der Klingeltöne, Klingeltöne und Privacy Dauer.
Einschließlich Etagenruf- Funktion.

ESPAÑOL

6758 - PARA LOS VIDEOKIT VIDEX "6 HILOS" (GAMAS VK4K, VRVK Y VK8K)

Videoportero montaje de superficie con monitor color LCD TFT de 7" Hi-Res, específico para Kit video "6 cables" (gammas VK4K, VRVK y VK8K).

4 botones: "auto-encendido", "door-open"(abrepuertas), "servicio" y "privacidad".
3 LED* de aviso para indicar la modalidad privacidad, aviso de puerta abierta y funciones activadas.
Duración de la privacidad y número de timbres programables.
Llamada de intercomunicación y llamada local.
Regulaciones: volumen del timbre (3 niveles), volumen de conversación, saturación, luminosidad y contraste de la imagen.

6778 - PARA EL SISTEMA VIDEO DIGITAL VX2200 ("BUS 6 HILOS")

Videoportero manos libres inteligente con monitor color LCD TFT de 7" Hi-Res, pulsadores "respuesta/autoencendido", "abrepuerta/llamada a central de conserjería", "privacidad" y un pulsador de "servicio", más 3 LED* para indicar la activación del servicio privacidad, puerta abierta y funciones activadas.

Programaciones: modo video (coaxial o equilibrado), duración de la privacidad, tipo de melodía y número de timbres.
Ajustes: volumen de timbre (3 niveles), volumen del altavoz, saturación, luminosidad y contraste de la imagen. Función timbre de planta incluida. Cablaje estandar y con RJ-45.

6788 - PARA EL SISTEMA VIDEO DIGITAL VX2300 ("BUS 2 HILOS")

Videoportero manos libres inteligente, montaje de superficie con monitor color LCD TFT de 7" Hi-Res para el sistema VX2300.

4 botones: "servicio", "privacidad/activación bus relé", "puerta abierta/intercomunicación" y "respuesta/auto-encendido" más 3 LED* para aviso visual de la función de la privacidad, puerta abierta y funciones activadas.
Opciones y regulaciones con posibilidad de programación: volumen del timbre (3 niveles), volumen de conversación, número de timbrados, duración de la privacidad y tipo de sonería.
Función timbre de planta incluida.

PORTUGUÊS

6758 - PARA KITS DE VIDEOPORTEIRO A "6 FIOS" (VK4K, VRVK E VK8K)

Monitor de montagem saliente, mãos livres, 7" Hi-Res, "LCD" matriz ativa a cores, específico para os Videokits de "6 fios" (VK4K, VRVK e VK8K).

Inclui 4 botões: "auto-acionamento", "abertura de porta", "serviço" e "privacidade". 3 LEDs*: indicação de privacidade ativada, abertura de porta e função ativada.
Programação de duração de privacidade e do número de toques.
Chamada de intercomunicação e chamada de porta.
Ajustes: volume de toque (3 níveis), volume de conversação, cor, contraste e brilho.

6778 - PARA SISTEMAS DIGITAIS VX2200 ("BUS DE 6 FIOS")

Monitor inteligente de montagem saliente, mãos livres, 7" Hi-Res, "LCD" matriz ativa a cores. Inclui 4 botões: "atendimento/auto-acionamento", "abertura de porta/chamada da portaria", "privacidade", e um botão de serviço, mais 3 LEDs* sinalizando a função de privacidade de ativada, abertura de porta e de funções ativadas.

Configurações: Modo de vídeo (coaxial ou balanceado), duração de privacidade, melodias e número de toques. Ajustes: volume de toque (3 níveis), volume de conversação, cor, contraste e brilho.
Inclui 2º toque. Cabeamento padrão e RJ-45.

6788 - PARA SISTEMAS DIGITAIS VX2300 ("BUS DE 2 FIOS")

Monitor inteligente de montagem saliente, mãos livres, 7" Hi-Res, "LCD" matriz ativa a cores para sistemas VX2300.

Inclui 4 botões: "serviço", "privacidade/comando de relé de BUS", "abertura de porta/chamada de intercomunicação" e "atendimento/auto-acionamento" mais 3 LEDs* para indicação privacidade e funções ativadas. Ajustes e configurações opcionais: volume de toque em 3 níveis (baixo, médio e alto), volume de áudio de conversação, melodia, números de toques e duração de privacidade.
Inclui 2º toque.

* Alcuni LED possono richiedere cablaggi aggiuntivi per funzionare correttamente
* The operation of some LED's and the functions described may require additional cabling
* L'utilisation de certains LED et les fonctions décrites peuvent nécessiter de câblage supplémentaire

* Für den Betrieb und die Funktion einiger LEDs können zusätzliche Kabel notwendig sein
* El funcionamiento de algunos LEDs y las funciones descritas pueden requerir cables adicionales
* O funcionamento de alguns LEDs e as funções descritas podem requerer cablagem adicional

VIDEX
THE POWER TO SECURE

made in
ITALY



VIDEX SECURITY LTD

www.videx-security.com - marketing@videx-security.com



VIDEX HELLAS Electronics

www.videx.gr - videx@videx.gr



VIDEX DANMARK

www.videx.dk - videx@videx.dk



NESTOR COMPANY NV

www.videx.be - info@videx.be



NESTOR COMPANY BV

www.videxintercom.nl - info@videxintercom.nl

VIDEX ELECTRONICS S.p.A.

Via del Lavoro, 1 - 63846 Monte Giberto (FM) Italy

Tel: (+39) 0734 631669 - Fax: (+39) 0734 632475

www.videx.it - info@videx.it

facebook.com/videx.electronics